



# STADT RADEBEUL - DER OBERBÜRGERMEISTER -

|          |  |
|----------|--|
| <b>X</b> | <b>Beschlussvorlage</b>                |
|          | <b>Mitteilung über Eilentscheidung</b> |
|          | <b>Informationsvorlage</b>             |

**Vorlagenr.:** SEA 30/11 – 09/14  
**Gremium:** Stadtentwicklungsausschuss  
 federführendes Amt: Widerspruchs- und Vergabestelle des Rechts- und Ordnungsamtes

|                              |                            |                      |  |                        |            |                 |
|------------------------------|----------------------------|----------------------|--|------------------------|------------|-----------------|
| <b>Stand des Verfahrens:</b> |                            |                      |  |                        |            |                 |
| <b>Gremium:</b>              | Stadtentwicklungsausschuss |                      |  | <b>Sitzungstermin:</b> | 06.09.2011 |                 |
| <b>Beratungsstatus:</b>      | x                          | zur Beschlussfassung |  | <b>Öffentlichkeit:</b> | x          | öffentlich      |
|                              |                            | zur Vorberatung      |  |                        |            | nichtöffentlich |

|                                     |            |                         |            |  |  |                      |
|-------------------------------------|------------|-------------------------|------------|--|--|----------------------|
| <b>Beschlussfassung:</b>            |            |                         |            | <br>Siegel, Unterschrift |  |                      |
| <b>abgestimmt am:</b>               | 06.09.2011 | <b>ausgefertigt am:</b> | 07.09.2011 |  |  |                      |
| <b>stimmberechtigte Mitglieder:</b> |            |                         | 11         |  |  |                      |
| <b>davon anwesend:</b>              | 8          | <b>Nichtteilnahme:</b>  | -          |  |  |                      |
| <b>dafür:</b>                       | 6          | <b>dagegen:</b>         | 2          |  |  | <b>Enthaltungen:</b> |

**Gegenstand der Vorlage:**

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB für das Bauvorhaben: Neubau Parkplatz Hainstraße, Tief-, Straßen- und Landschaftsbauarbeiten

**Beschlussvorschlag:**

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 6. September 2011, den Auftrag für die Tief-, Straßen- und Landschaftsbauarbeiten an den Bieter:

**Eurovia VBU  
Wilhelm- Rönsch- Straße 2  
01471 Radeberg**

zu einer geprüften Angebotssumme von: 236.309,95 Euro (brutto) zu vergeben.  
 Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung des Vergabeverfahrens beanstandet hat.

| <b>bisheriger und weiter vorgesehener Verfahrensgang:</b> |              |               |                            |                     |                  |                                    |             |
|---|--------------|---------------|----------------------------|---------------------|------------------|------------------------------------|-------------|
| <i>Gremium</i>  | <i>Datum</i> | <i>ö./nö.</i> | <i>Beratungsempfehlung</i> |                     |                  | <i>Änderung Beschlussvorschlag</i> |             |
|   |              |               | <i>einstimmig</i>          | <i>mehrheitlich</i> | <i>abgelehnt</i> | <i>ja</i>                          | <i>nein</i> |
| SEA   | 06.09.2011.  | ö             |                            | x                   |                  |                                    | x           |
|   |              |               |                            |                     |                  |                                    |             |

*CS*

**rechtliche Grundlagen:**

Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radebeul in der Fassung vom 17.12.2009 und VOB (2009)

**Angabe der finanziellen Auswirkungen:**

|                                   |                 |           |  |             |
|-----------------------------------|-----------------|-----------|--|-------------|
| finanzielle Auswirkungen:         | <b>X</b>        | <b>ja</b> |  | <b>nein</b> |
| Gesamtkosten der Maßnahme:        | 264.000,00 Euro |           |  |             |
| ggf. Gesamtkosten des Teillooses: | 236.309,95 Euro |           |  |             |

**Finanzierung:**

| HHSt                   | Bezeichnung                                   | Betrag          | planmäßig | üpl | apl | HHR |
|------------------------|---|-----------------|-----------|-----|-----|-----|
| <b>einnahmeseitig:</b> |   |                 |           |     |     |     |
| 61500.35000            | Ablösebeitrag Sanierungsgebiet Kötzschenbroda | 236.309,95 Euro |           |     | x   |     |
| <b>ausgabeseitig:</b>  |   |                 |           |     |     |     |
| 61500.94001            | Sanierungsmaßnahmen Kötzschenbroda            | 236.309,95 Euro |           |     | x   |     |

**Folgekosten:**

|                    |  |                                    |  |
|--------------------|--|------------------------------------|--|
| Vermögenshaushalt: |  | Verwaltungshaushalt:<br>(jährlich) |  |
|--------------------|--|------------------------------------|--|

**Bemerkungen:**

Umsetzung Ablösebeitrag aus dem Sanierungsgebiet Kötzschenbroda

|                     |                                       |                    |        |                              |
|---------------------|---------------------------------------|--------------------|--------|------------------------------|
| <b>Bestätigung:</b> | Mitzeichnung inhaltliche Absicherung: | <i>[Signature]</i> | Datum: | 29.8.11                      |
|                     | Mitzeichnung finanzielle Absicherung  | <i>[Signature]</i> | Datum: | 29.8.2011 <i>[Signature]</i> |
|                     | Mitzeichnung Geschäftsbürgermeister:  | <i>[Signature]</i> | Datum: | 29.8.2011                    |
|                     | Mitzeichnung Kämmereiamt:             | <i>[Signature]</i> | Datum: | 29.8.11                      |

*[Signature]*

Wendsche

**Begründung:**

Das Bauvorhaben „Neubau Parkplatz Hainstraße“ wurde gemäß § 3 Absatz 1 VOB/A öffentlich ausgeschrieben und am 06.07.2011 im Onlineportal von Vergabe24.de und im Sächsischen Ausschreibungsblatt Nr. 27 vom 08.07.2011 veröffentlicht.

12 Firmen hatten die Vergabeunterlagen abgefordert. Von diesen haben sich acht Firmen konkret an der Ausschreibung durch Abgabe eines Angebotes beteiligt.

Dateiname : SEA30\_11-09\_14.docx



Der Mindestbieter trat mit Schreiben vom 29.08.2011 aufgrund eines Kalkulationsirrtums von seinem Angebot zurück.

Der zweitplatzierte Bieter, die Firma Eurovia VBU, ist bereits in Radebeul tätig gewesen (Neubau S84, Ausbau Meißner Straße Höhe Landesbühnen).

Die Kostenberechnung zur Maßnahme durch die Ingenieurbüro's ICL (Tiefbau) und Freiraumplanung Knibbe (Landschaftsbau) vom 9.März 2011 hat eine Bausumme von 264.000,00 Euro (brutto) ergeben.

Dateiname : SEA30\_11-09\_14.docx



5/2